



ASSOCIATION DE PROTECTION DU PETIT ET DU GRAND LAC DU CERF

Payer votre cotisation annuelle par virement courriel interac

Demandé par plusieurs membres, vous pouvez maintenant payer votre cotisation annuelle par virement courriel interac. Pour les membres qui désirent payer par chèque ou argent comptant, le formulaire de renouvellement est joint au journal. Noter que la période d'adhésion est du 1 janvier au 31 décembre. Présentement la cotisation est de \$20.00. Les membres qui sont assez généreux pour offrir une contribution volontaire de soutien peuvent inclure le montant dans le virement.

Pour payer par virement courriel interac vous devez suivre la procédure suivante :

1. Envoyer le virement à l'adresse courriel : appglctresor@gmail.com. Dans le champ objet inclure "**a/s Trésorière**". Inscrire vos coordonnées nom, prénom, adresse de votre chalet et demeure principale et finalement et pour des raisons de sécurité n'inclure que la question de sécurité à poser au destinataire (trésorière).
2. Dans un second envoi à l'adresse courriel : appglctresor@gmail.com, inscrire la réponse de sécurité qui permettra à la trésorière de recevoir ce virement.
3. Un courriel vous sera envoyé pour confirmer le dépôt de la cotisation dans le compte bancaire de l'association.

Veillez m'envoyer par courriel à appglctresor@gmail.com les changements d'adresse de la résidence, numéro de téléphone, adresse courriel et autres informations pertinentes.

Merci pour votre soutien.

Elisabeth Scantland
Trésorière

PAYMENT OF ANNUAL MEMBERSHIP BY INTERAC e-TRANSFER

Following requests from several members, it is now possible to pay membership fees by interac e-Transfer. For those who prefer to send in their contribution by mail you will find the form included with this journal. Please note that the membership period is 1 January to 31 December each year. Currently, the membership fee is \$20.00. Many of you are generous to include an additional amount as a voluntary contribution to support the Association and this amount can be included in the interac email.

Please follow the directions below should you wish to use the interac e-Transfer to pay for your annual membership:

1. Forward the interac e-mail to appglctresor@gmail.com. Subject line should state "**c/o Treasurer**". Provide your full name, address at the lake, permanent address and finally and for security reasons include only the security question for the recipient (treasurer).
2. In a second email to appglctresor@gmail.com provide the answer to the security question that will enable the treasurer to receive the transfer.
3. I will confirm to you by e-mail when the money has been deposited in the association's bank account.

If there are any changes to be made to your permanent address, telephone number, email address, etc., please send this information to me at appglctresor@gmail.com.

Thank you for your support.

Elisabeth Scantland
Treasurer